

Associazione d'insegnanti d'arte del Primorje  
in collaborazione con scuole di Dutovlje e Komen  
organizza

**6° biennale d'arte**  
sul tema  
**»SUI PASSI DI FABIANI – PO FABIANIJEVIH POTEH«**

Gli scolari di scuole elementari, medie e superiori sia in Slovenia che dall'estero sono invitati a partecipare a questo concorso. Gli scolari devono elaborare soluzioni artistiche sul piano della progettazione dello spazio urbano. Il risultato del lavoro possono essere schizzi, disegni, grafiche e modelli o fotografie. In caso di creazioni in larga scala potete mandarci materiale fotografico di queste composizioni. Con il concorso vogliamo sollecitare gli scolari e i loro insegnanti d'arte alla maggiore conoscenza del lavoro dell'architetto Maks Fabiani.

Il concorso sarà diviso in 3 categorie:

- CONCORSO FOTOGRAFICO: **»Maks Fabiani, il progettista dello spazio – Maks Fabiani, ustvarjalec prostora«**. Gli scolari devono nei luoghi con opere di Maks Fabiani gli scolari cercare e imparare a conoscere i suoi lavori: edifici, piazze, soluzioni urbanistiche e a presentarle tramite l'obiettivo della macchina fotografica. Informazioni sulla vita e sul lavoro di Maks Fabiani le trovate nella monografia *Marco Pozzetto, Max Fabiani – Sulla cultura delle città, La Mongolfiera*.

- CONCORSO ARTISTICO SUL CAMPO DELLA TRASFORMAZIONE AMBIENTALE DELLO SPAZIO URBANO: **»Mio paese, il nostro spazio comune – Moj kraj, naš skupni prostor«**. Gli scolari devono valutare criticamente il proprio spazio (urbano) e suggerire soluzioni per la trasformazione di esso. Le soluzioni possono essere presentate tramite elaborazione informatica al computer, o con altre tecniche devono trasformare fotografie o planimetrie del proprio paese. In esso possono includere edifici nuovi e diversi, cancellare o trasformare quelli esistenti, inoltre possono cambiare colori ecc. Le trasformazioni, però devono tener conto della tradizione culturale locale.

- CONCORSO SUL CAMPO DELLE TRASFORMAZIONI AMBIENTALI: **»Architetto del proprio ambiente – Arhitekt lastnega prostora«**. Gli scolari devono risolvere un compito artistico a tema libero e presentare un edificio a tema scelto. I risultati possono essere in bidimensionali (schizzi, disegni, fotografie, grafiche) o tridimensionali (modelli).

Ogni elaborato deve essere dotato di seguenti dati: *nome e cognome dell'autore, età, classe, titolo dell'opera, tipo di compito, nome e cognome dell'insegnante d'arte (tutor), nome e indirizzo della scuola.*

Ogni scuola può partecipare con massimo 8 opere. L'ampiezza delle opere non è definita. Tutti i partecipanti accettano le condizioni del concorso, cioè di essere premiati e che i lavori scelti saranno esposti, pubblicati sull'internet e in catalogo. I lavori non esposti saranno restituiti all'apertura della mostra.

Le opere devono essere spedite fino al **15° giugno 2014** all'indirizzo:

Društvo likovnih pedagogov Primorja  
Štanjel 59 a  
6222 Štanjel  
SLOVENIA  
con aggiunta: Po Fabianijevih poteh

Subito dopo la data stabilita le opere saranno valutate da una giuria (commissione) composta da insegnanti d'arte e un rappresentante della facoltà di pedagogia dell'Università di Lubiana. La giuria premierà 3 collezioni di opere e 10 soluzioni individuali con premi pratici. All'apertura della mostra che sarà in autunno 2008 gli autori delle opere esposte e i loro insegnanti riceveranno un riconoscimento nel castello di Štanjel. Alla mostra l'Associazione degli insegnanti d'arte pubblicherà un catalogo che riceveranno tutti i partecipanti.

Per ulteriori informazioni contattate le responsabili del progetto: Vlasta Markočič [vlasta.markocic@guest.arnes.si](mailto:vlasta.markocic@guest.arnes.si) e Tanja Samec [tanja203@gmail.com](mailto:tanja203@gmail.com)

Cordiali saluti.

Ravnateljica OŠ Komen:  
Nives Cek

Predsednik DLPP:  
Vasja Nanut

Ravnateljica OŠ Dutovlje:  
Doris Orel